

# MODELO EUROPEU DE CURRICULUM VITAE



## INFORMAÇÃO PESSOAL

Nome **LEONOR CORREIA LEITÃO, LÚCIA DE JESUS**  
Morada **RUA DE MOÇAMBIQUE, Nº 9, VERMOIM  
4470-342 MAIA**  
Telefone **+ 351 965649104  
+ 351 916833357**  
Correio electrónico **lcleitao@hotmail.com; lucileitao@gmail.com**  
Nacionalidade **Portuguesa**  
Data de nascimento **02.08.71**

## EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

- Datas (de – até) **De 1996 até à data presente**  
• Nome e endereço do empregador **Regime de freelancer**  
  
• Tipo de empresa ou sector **Empresas de Tradução.**  
• Função ou cargo ocupado **Tradutora de Inglês, Francês e Italiano para Português.**  
• Principais actividades e responsabilidades **Tradução de textos de carácter geral e de natureza técnica, área económico-jurídica, marketing, turismo, formação(...)**
  
- Datas (de – até) **De 2005 a 2006**  
• Nome e endereço do empregador **Escola Profissional da Ilha de São Jorge  
Av. do Livramento S/N  
9800-522 Velas  
Ilha de São Jorge**  
  
• Tipo de empresa ou sector **Formação Profissional**  
• Função ou cargo ocupado **Formadora**  
• Principais actividades e responsabilidades **Formadora das disciplinas de Direito, Marketing, Marketing e Vendas, Actividade Comercial, Documentação Comercial e Legislação de Cooperativas e Administração e Legislação Hoteleira.**  
  
**Cargo de Responsável de Curso do Curso Técnico de Marketing**
  
- Datas (de – até) **De 2004 a 2005**  
• Nome e endereço do empregador **Escola Profissional da Ilha de São Jorge  
Av. do Livramento S/N  
9800-522 Velas  
Ilha de São Jorge**  
  
• Tipo de empresa ou sector **Formação Profissional**  
• Função ou cargo ocupado **Formadora**  
• Principais actividades e responsabilidades **Formadora das disciplinas de Direito, Economia, Legislação Comercial Fiscal e Laboral, Documentação Comercial e Legislação de Cooperativas; Administração e Legislação Hoteleira;**

Legislação e Normalização em Segurança Higiene e Saúde no Trabalho  
Cargo de Responsável de Curso do Curso Técnico de Gestão de PME's e Cooperativas  
Cargo de Orientadora Educativa do Curso Técnico de Marketing

- Datas (de – até) De 2003 a 2004
- Nome e endereço do empregador **Escola Profissional da Ilha de São Jorge**  
**Av. do Livramento S/N**  
**9800-522 Velas**  
**Ilha de São Jorge**
- Tipo de empresa ou sector Formação Profissional
- Função ou cargo ocupado Formadora
- Principais actividades e responsabilidades Formadora das disciplinas de Direito, Economia, Organização e Documentação, Legislação Comercial e Fiscal e Laboral, Administração e Legislação Hoteleira; Legislação e Normalização em Segurança Higiene e Saúde no Trabalho.
  
- Datas (de – até) De 2002 a 2003
- Nome e endereço do empregador **Escola Profissional da Ilha de São Jorge**  
**Av. do Livramento S/N**  
**9800-522 Velas**  
**Ilha de São Jorge**
- Tipo de empresa ou sector Formação Profissional
- Função ou cargo ocupado Formadora
- Principais actividades e responsabilidades Formadora das disciplinas de Direito, Economia, Processo Civil, Processo Penal, Processo de Trabalho, Documentação e Legislação Comercial e Fiscal, Legislação Comercial Fiscal e Laboral e Administração e Legislação Hoteleira.

Cargo de Responsável de Curso do Curso Técnico de Serviços Jurídicos.

  
- Datas (de – até) De 2001 a 2002
- Nome e endereço do empregador **Escola Profissional da Ilha de São Jorge**  
**Av. do Livramento S/N**  
**9800-522 Velas**  
**Ilha de São Jorge**
- Tipo de empresa ou sector Formação Profissional
- Função ou cargo ocupado Formadora
- Principais actividades e responsabilidades Formadora das disciplinas de Direito, Economia, Processo Civil, Processo Penal, Processo de Trabalho e Documentação e Legislação Comercial e Fiscal.

Cargo de Responsável de Curso do Curso Técnico de Serviços Jurídicos.

  
- Datas (de – até) De Maio de 99 a Outubro de 99
- Nome e endereço do empregador **Finibanco (Porto e Lisboa)**
- Tipo de empresa ou sector Sector Bancário
- Função ou cargo ocupado Estagiária
- Principais actividades e responsabilidades Formação nas várias áreas e departamentos do sector da banca.
  
- Datas (de – até) De Março de 98 a Julho de 98
- Nome e endereço do empregador **Comissão Europeia – Bruxelas**  
**DG VIII – Desenvolvimento ACP**  
**Desk de Moçambique**
- Tipo de empresa ou sector Comissão Europeia
- Função ou cargo ocupado Estagiária
- Principais actividades e responsabilidades Estudo e análise de Projectos no âmbito do Programa FED

## **FORMAÇÃO ACADÉMICA E PROFISSIONAL**

- Datas (de – até) **Setembro/Fevereiro 2007**  
**Universidade Portucalense do Porto**  
Curso de Preparação para os exames de admissão ao CEJ (Centro de Estudos Judiciários)
- Nome e tipo da organização de ensino ou formação
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **Junho de 2006**  
**CEFANESPO**  
Acção “Ambiente e Cidadania: uma estratégia para a sustentabilidade”
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **Maiο de 2006**  
**Serviço Regional de Protecção Civil e Bombeiros dos Açores**  
Curso Básico de Protecção Civil
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **Março de 2006**  
**CEFANESPO**  
Acção “O Papel do Professor no Acompanhamento da Construção da PAP”
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Nome e tipo da organização de ensino ou formação
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **Setembro de 2005**  
**Serviço Regional de Protecção Civil e Bombeiros dos Açores**  
Curso Básico de Primeiros Socorros
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **Junho de 2002**  
**Instituto de Emprego e Formação Profissional**  
Curso de Formação Inicial para Formadores (CAP)
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Datas (de – até) **Setembro/Fevereiro 2001**  
**Universidade Portucalense do Porto**  
Curso de Preparação para os exames de admissão ao CEJ (Centro de Estudos Judiciários)
- Nome e tipo da organização de ensino ou formação
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **De 1999 a 2000**  
**Universidade Católica Portuguesa - Lisboa**  
Mestrado em Ciência Política (Suspensão)
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Principais disciplinas/competências profissionais
  - Datas (de – até) **De 1996 a 1997**  
**Universidade Católica Portuguesa - Porto**  
III Curso de Pós-Graduação em Gestão para Licenciados em Direito
  - Nome e tipo da organização de ensino ou formação
  - Principais disciplinas/competências profissionais
- Datas (de – até) **De 1990 a 1996**  
**Universidade Católica Portuguesa - Porto**  
Licenciatura em Direito
- Nome e tipo da organização de ensino ou formação
- Principais disciplinas/competências profissionais

## **APTIDÕES E COMPETÊNCIAS PESSOAIS**

PRIMEIRA LÍNGUA	Português
OUTRAS LÍNGUAS	
	INGLÊS – YEAR EIGHT C.A.E. DO INSTITUTO BRITÂNICO DO PORTO
• Compreensão escrita	BOM
• Expressão escrita	BOM
• Expressão oral	BOM
	FRANCÊS – DIPLOME SUPÉRIEURE D'ÉTUDES FRANÇAISES DO INSTITUT FRANÇAIS DE PORTO
• Compreensão escrita	BOM
• Expressão escrita	BOM
• Expressão oral	BOM
	ITALIANO – CORSO SUPERIORE – 9º LIVELLO DA CAMARA DI COMMERCIO ITALIANA PER IL PORTOGALLO; CURSO DE ITALIANO DE 1 MÊS (AGOSTO/96) UNIVERSITÀ PER STRANIERI - PERUGIA
• Compreensão escrita	BOM
• Expressão escrita	BOM
• Expressão oral	BOM
OUTRAS APTIDÕES E COMPETÊNCIAS.	Bom conhecimento de Windows na óptica do utilizador Bons conhecimentos de Internet
PASSATEMPOS	Principais actividades extra trabalho - Estudar - Desporto - Viajar - Cinema - Internet - Leitura - Culinária - Fotografia
CARTA(S) DE CONDUÇÃO	Categoria B